



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 5. maaliskuuta 2025
(OR. en)

6772/25

Toimielinten välinen asia:
2025/0050(NLE)

ECOFIN 238
UEM 79
FIN 264
ECB

SAATE

Lähettiläs:	Euroopan komission pääsihteeri, allekirjoittajana johtaja Martine DEPREZ
Vastaanottaja:	Thérèse BLANCHET, Euroopan unionin neuvoston pääsihteeri
Kom:n asiak. nro:	COM(2025) 94 final
Asia:	Ehdotus NEUVOSTON TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS Luxemburgin elpymis- ja palautumissuunnitelmasta tehdyn arvion hyväksymisestä 13 päivänä heinäkuuta 2021 annetun täytäntöönpanopäätöksen (EU) (ST 10155/21 INIT; ST 10155/21 ADD 1) muuttamisesta

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena asiakirja COM(2025) 94 final.

Liite: COM(2025) 94 final



EUROOPAN
KOMISSIO

Bryssel 4.3.2025
COM(2025) 94 final

2025/0050 (NLE)

Ehdotus

NEUVOSTON TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS

Luxemburgin elpymis- ja palautumissuunnitelmasta tehdyn arvion hyväksymisestä 13 päivänä heinäkuuta 2021 annetun täytäntöönpanopäätöksen (EU) (ST 10155/21 INIT; ST 10155/21 ADD 1) muuttamisesta

Ehdotus

NEUVOSTON TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS

Luxemburgin elpymis- ja palautumissuunnitelmasta tehdyn arvion hyväksymisestä 13 päivänä heinäkuuta 2021 annetun täytäntöönpanopäätöksen (EU) (ST 10155/21 INIT; ST 10155/21 ADD 1) muuttamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon elpymis- ja palautumistukivälineen perustamisesta 12 päivänä helmikuuta 2021 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2021/241¹ ja erityisesti sen 20 artiklan 1 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Luxemburgin toimitettua kansallisen elpymis- ja palautumissuunnitelmansa 30 päivänä huhtikuuta 2021 komissio ehdotti neuvostolle myönteistä arviota. Neuvosto hyväksyi myönteisen arvion 13 päivänä heinäkuuta 2021 annetulla neuvoston täytäntöönpanopäätöksellä². Kyseistä neuvoston täytäntöönpanopäätöstä on muutettu 17 päivänä tammikuuta 2023³ ja 23 päivänä syyskuuta 2024⁴.
- (2) Luxemburg esitti 10 päivänä helmikuuta 2025 komissiolle perustellun pyynnön 13 päivänä heinäkuuta 2021 annetun neuvoston täytäntöönpanopäätöksen muuttamiseksi asetuksen (EU) 2021/241 21 artiklan 1 kohdan mukaisesti, koska elpymis- ja palautumissuunnitelmaa ei objektiivisten olosuhteiden vuoksi enää voida kaikilta osin toteuttaa. Luxemburg on tällä perusteella toimittanut muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman.

Asetuksen (EU) 2021/241 21 artiklaan perustuvat muutokset

- (3) Muutokset, joita Luxemburg on objektiivisten olosuhteiden vuoksi esittänyt elpymis- ja palautumissuunnitelmaan, koskevat yhtä toimenpidettä.
- (4) Luxemburgin mukaan yhtä toimenpidettä on muutettu, jotta voitaisiin toteuttaa hallinnollista raskautta vähentävä parempi vaihtoehto, mutta saavuttaa kuitenkin toimenpiteen tavoitteet ja säilyttää sen alkuperäinen päämäärä. Tämä koskee välitavoitetta LU-C[1B]-R[R2]-M[1B.-.3] toimenpiteen LU-C[1B]-R[R2]

¹ EUVL L 57, 18.2.2021, s. 17.

² ST 10155/21 INT; ST 10155/21 ADD 1.

³ ST 16022/22 INIT.

⁴ ST 12569/24 INIT; ST 12569/24 ADD 1.

komponentissa LU-C[1B] ja osaa toimenpiteen LU-C[1B]-R[R2] kuvauksesta komponentissa LU-C[1B]. Tämän perusteella Luxemburg on pyytänyt poistamaan yhden menettelyllisen välitavoitteen eli tämän toimenpiteen seuraavana välitavoitteena olevien kahden lain voimaantuloa edeltävän etenemissuunnitelman julkaisemisen. Sen vuoksi 13 päivänä heinäkuuta 2021 annettua neuvoston täytäntöönpanopäätöstä olisi muutettava.

- (5) Komissio katsoo, että muuttaminen on Luxemburgin esittämien syiden vuoksi perusteltua asetuksen (EU) 2021/241 21 artiklan 2 kohdan nojalla ja että 13 päivänä heinäkuuta 2021 annettua neuvoston täytäntöönpanopäätöstä olisi muutettava vastaavasti.

Kirjoitusvirheiden korjaaminen

- (6) Neuvoston täytäntöönpanopäätöksessä on havaittu yksi kirjoitusvirhe, joka vaikuttaa yhteen komponenttiin sisältyvään yhteen toimenpiteeseen. Neuvoston täytäntöönpanopäätöstä olisi muutettava, jotta korjataan tämä virhe, joka ei vastaa komissiolle 30 päivänä huhtikuuta 2021 toimitetun elpymis- ja palautumissuunnitelman sisältöä sellaisena kuin komissio ja Luxemburg ovat sopineet. Elpymis- ja palautumissuunnitelmassa viitataan virheellisesti 'hoitoavustajien' ryhmään 'sairaanhoitoavustajien' sijasta. Tämä kirjoitusvirhe liittyy toimenpiteen LU-C[1B]-R[R2] kuvaukseen komponentissa LU-C[1B]. Sen korjaaminen ei vaikuta kyseisen toimenpiteen täytäntöönpanoon.

Komission arviointi

- (7) Komissio on arvioinut muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdassa vahvistettujen arviointikriteerien perusteella.
- (8) Komissio katsoo, että Luxemburgin esittämät muutokset eivät vaikuta myönteiseen arvioon, joka Luxemburgin elpymis- ja palautumissuunnitelmasta tehdyn arvion hyväksymisestä 13 päivänä heinäkuuta 21 annetussa neuvoston täytäntöönpanopäätöksessä ST 10155/2021 esitettiin elpymis- ja palautumissuunnitelman merkityksellisyydestä, vaikuttavuudesta, tehokkuudesta ja johdonmukaisuudesta 19 artiklan 3 kohdan a, b, c, d, da, db, e, f, g, h, i, j ja k alakohdassa vahvistettuihin arviointikriteereihin nähden.

Myönteinen arvio

- (9) Koska komissio antoi muutetusta elpymis- ja palautumissuunnitelmasta myönteisen arvion todeten, että suunnitelma täyttää tyydyttävästi asetuksessa (EU) 2021/241 vahvistetut arviointikriteerit, olisi muutetun suunnitelman täytäntöönpanemiseksi mainitun asetuksen 20 artiklan 2 kohdan ja liitteen V mukaisesti vahvistettava tarvittavat uudistukset ja investointihankkeet, asiaankuuluvat välitavoitteet, tavoitteet ja indikaattorit sekä määrä, jonka unioni asettaa saataville muutetun suunnitelman täytäntöönpanoa varten rahoitustukena, jota ei makseta takaisin.

Rahoitusosuus

- (10) Luxemburgin muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman arvioidut kokonaiskustannukset ovat 241 100 776 euroa. Koska muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman arvioitujen kokonaiskustannusten määrä on sama kuin Luxemburgin käytettävissä oleva päivitetty enimmäisrahoitusosuus, Luxemburgin muutettua elpymis- ja palautumissuunnitelmaa varten myönnettävän rahoitusosuuden,

joka määritetään Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2021/1755⁵ 4 a artiklan ja asetuksen (EU) 2021/241 20 artiklan 4 kohdan ja 21 a artiklan 6 kohdan mukaisesti, olisi oltava 241 100 776 euroa. Luxemburgin käyttöön annettu rahoitusosuus pysyy siten ennallaan.

- (11) Sen vuoksi Luxemburgin elpymis- ja palautumissuunnitelmasta tehdyn arvion hyväksymisestä 13 päivänä heinäkuuta 2021 annettua neuvoston täytäntöönpanopäätöstä ST 10155/21 olisi muutettava. Selkeyden vuoksi kyseisen neuvoston täytäntöönpanopäätöksen liite olisi korvattava kokonaan,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetaan Luxemburgin elpymis- ja palautumissuunnitelmasta tehdyn arvion hyväksymisestä 13 päivänä heinäkuuta 2021 annettu neuvoston täytäntöönpanopäätös seuraavasti:

- 1) Korvataan 1 artikla seuraavasti:

”1 artikla

Elpymis- ja palautumissuunnitelmasta tehdyn arvion hyväksyminen

Hyväksytään asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdassa säädettyjen kriteerien perusteella arvio Luxemburgin muutetusta elpymis- ja palautumissuunnitelmasta. Tämän päätöksen liitteessä vahvistetaan elpymis- ja palautumissuunnitelmaan kuuluvat uudistukset ja investointihankkeet, elpymis- ja palautumissuunnitelman seuranta ja täytäntöönpanoa koskevat järjestelyt ja aikataulu, mukaan lukien asiaankuuluvat välitavoitteet ja tavoitteet, asiaankuuluvat indikaattorit, jotka liittyvät suunniteltujen välitavoitteiden ja tavoitteiden saavuttamiseen, sekä järjestelyt, joiden mukaisesti komissio saa rajoittamattomasti käyttöönsä merkitykselliset taustatiedot.”

- 2) Korvataan liite tämän päätöksen liitteessä olevalla tekstillä.

2 artikla

Osoitus

Tämä päätös on osoitettu Luxemburgin suurherttuakunnalle.

Tehty Brysselissä

*Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja*

⁵ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2021/1755, annettu 6 päivänä lokakuuta 2021, brexit-mukautusvarauksen perustamisesta (EUVL L 357, 8.10.2021, s. 1).